

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/MIN(96)/ST/74  
11 de diciembre de 1996  
(96-5241)

**CONFERENCIA MINISTERIAL  
Singapur, 9-13 de diciembre de 1996**

Original: inglés

## BRUNEI DARUSSALAM

Declaración del Excmo. Sr. Abdul Rahman Taib  
Ministro de Industria y Recursos Primarios

En nombre de la delegación de Brunei Darussalam, desearía darle las gracias, Sr. Presidente, así como al Gobierno y al pueblo de Singapur por su calurosa hospitalidad, y felicitarle a usted por la magnífica preparación de esta reunión. Que un evento de semejante magnitud y significado histórico se celebre aquí, en Singapur, constituye sin duda un reconocimiento de sus logros y de su compromiso con los ideales que simboliza nuestra Organización. En nuestra calidad de miembro de la ASEAN, le doy seguridades del apoyo de mi delegación a sus esfuerzos por una conclusión exitosa y equilibrada de la Conferencia.

Comenzamos una nueva era. El proceso de mundialización estrecha los vínculos de la economía mundial, lo que nos plantea desafíos en el sentido de mantener su impulso de liberalización y de la integración satisfactoria de las economías de los Miembros de la OMC.

Esta Conferencia Ministerial es fundamental. Debería dar una orientación y un sentido políticos a la labor futura de la OMC, sin dejar de preservar los principios y objetivos básicos inherentes al sistema multilateral de comercio.

No obstante, nuestra prioridad primordial debería ser el examen de la aplicación de los compromisos contraídos en la Ronda Uruguay. Es nuestra tarea común velar por que los logros alcanzados en la Ronda Uruguay no sean menoscabados en absoluto.

Sin embargo, las obligaciones en materia de notificación y de legislación, entre otras cosas, representan una onerosa carga para los recursos limitados de muchos de los países en desarrollo más pequeños. Por consiguiente, pedimos que se conciban medidas, en particular mediante una asistencia técnica adecuada, a fin de superar estas auténticas dificultades. Debemos asimismo reconocer que los países en desarrollo tropiezan con otros problemas de envergadura al aplicar algunos de los compromisos. Por tanto, también pedimos que, al integrar en el



La segunda observación demuestra claramente los estrechos vínculos que unen al comercio y a la inversión. Sin duda las